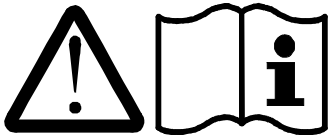




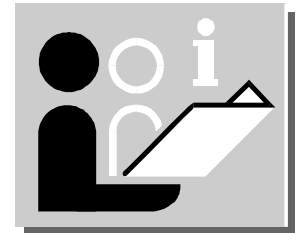
**KÄRCHER**

**Sprühflasche  
Spray bottle  
Atomiseur**



6.394-409

[www.karcher.com](http://www.karcher.com)



**5.960-716 A2001105 01/03**

## Utilisation conforme à l'affectation

L'atomiseur est utilisé pour appliquer les produits de nettoyage.

## Consignes de sécurité

### Instruction:

*L'atomiseur est composé de divers matériaux qui réagissent différemment avec les produits de nettoyage ce qui peut endommager l'atomiseur en cas de mauvaise utilisation.*

- Utiliser uniquement des produits solubles dans l'eau et fluides.
- L'utilisation de mélanges visqueux peut boucher la buse.
- Lorsque vous utilisez des agents contenant des acides et des solvants, vous devez vous assurer de la compatibilité de ceux-ci avec les matériaux de l'atomiseur.



### Attention!

*Les informations reprises dans la fiche d'information du produit, la fiche de données de sécurité UE et l'étiquette du produit de nettoyage doivent absolument être respectées.*

- Il convient de respecter les instructions pour la mise en service et le nettoyage du vaporisateur.
- Ne jamais mettre le vaporisateur vide sous pression.
- Ne jamais utiliser de vaporisateur endommagé ou fonctionnant mal.
- Ne pas pulvériser à proximité de denrées alimentaires, de personnes et d'animaux.
- Si le produit de nettoyage entrait en contact avec les yeux ou en cas de survenue de problèmes de santé (p. ex. mal de tête, vomissement ou vertige), faire immédiatement appel à un docteur.

- Il faut toujours porter un vêtement de protection approprié lorsque l'on utilise les produits de nettoyage.
- La température du produit de nettoyage contenu dans l'atomiseur ne doit pas dépasser 40°C. Les matériaux utilisés pour l'atomiseur ne sont pas adaptés à des températures plus élevées.
- Ne jamais diriger la buse vers soi-même ou d'autres personnes car le liquide pourrait sortir sans le vouloir.
- Ne jamais souffler dans des pièces avec la bouche.
- Ne pas exposer l'atomiseur aux rayons du soleil et/ou à d'autres sources de chaleur.
- Utiliser l'atomiseur uniquement avec une pompe adaptée à l'appareil et ne jamais le raccorder à un compresseur ou un appareil semblable.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Il n'est pas permis d'effectuer des réparations sur l'atomiseur.
- Contrôler le vieillissement et l'usure de l'atomiseur après 5 années d'utilisation. Remplacer si nécessaire.

## Mise en service de l'atomiseur

- S'assurer que l'atomiseur n'est pas sous pression en actionnant la poignée de pulvérisation.



### Attention!

*Du produit de nettoyage sortira de la buse s'il y a encore une pression résiduelle dans l'atomiseur.*

*Pour plus de sécurité, placer un récipient approprié sous la buse.*

- Dévisser l'atomiseur de l'unité de pulvérisation.
- Remplir l'atomiseur d'eau et de produit de nettoyage.



### **Attention!**

*L'atomiseur doit contenir au maximum 1 litre de liquide. Effectuer le dosage et la concentration du produit de nettoyage conformément aux instructions.*

*Mettre l'atomiseur sous pression en donnant un maximum de 15 coups de pompe.*



### **Attention!**

*Risque d'éclatement !*

*Le fait de pomper plus entraîne un dépassement de la surpression maximale autorisée de 3 bars.*

- Le produit de nettoyage est appliqué en actionnant la poignée de pulvérisation.
- La pulvérisation cesse dès que l'on relâche la poignée de pulvérisation.

## Nettoyage de l'atomiseur

### **Instruction:**

*Avant d'utiliser un autre produit de nettoyage ou après chaque utilisation, la pression dans l'atomiseur doit être évacuée et l'atomiseur nettoyé.*



### **Attention!**

*Placer un récipient approprié sous la buse car du produit de nettoyage sera pulvérisé lors de l'actionnement de la poignée de pulvérisation.*

- Pour réduire la pression élevée dans l'atomiseur, actionner la poignée de pulvérisation jusqu'à ce que la haute pression soit évacuée.
- Pour éliminer une faible surpression dans l'atomiseur, dévisser celui-ci prudemment de l'unité de pulvérisation.
- Nettoyer l'atomiseur conformément aux instructions en tenant compte des consignes de sécurité.

- Éliminer l'eau résiduelle de l'atomiseur conformément aux instructions.
- Remplir l'atomiseur d'eau propre.



### **Attention!**

*L'atomiseur doit contenir au maximum 1 litre de liquide.*

- Revisser l'unité de pulvérisation hermétiquement sur l'atomiseur.
- Mettre l'atomiseur sous pression en donnant un maximum de 15 coups de pompe.



### **Attention!**

*Risque d'éclatement !*

*Le fait de pomper plus entraîne un dépassement de la surpression maximale autorisée de 3 bars.*



### **Attention!**

*Placer un récipient approprié sous la buse car du produit de nettoyage sera pulvérisé lors de l'actionnement de la poignée de pulvérisation.*

- Actionner la poignée de pulvérisation jusqu'à ce que la pression soit totalement évacuée.
- Dévisser l'unité de pulvérisation de l'atomiseur.
- Nettoyer l'atomiseur conformément aux instructions en tenant compte des consignes de sécurité.
- Éliminer l'eau résiduelle de l'atomiseur conformément aux instructions.

## Entretien du système de pulvérisation

### Instruction:

*Une buse encrassée peut être à l'origine d'une pulvérisation irrégulière.*



### **Attention!**

*Le nettoyage des buses doit être effectué sans qu'elles soient actionnées et sans pression. Ne jamais utiliser d'objets durs pour nettoyer la buse. Ne jamais souffler dans des pièces avec la bouche.*

### **Nettoyer la buse**

- Dévisser la buse.
- Nettoyer le trou et la fente de la buse avec un petit objet en bois.
- Revisser la buse.
- Rincer avec de l'eau propre.



### **Attention!**

*Les réparations et le remplacement des pièces ne doivent être effectués que par des personnes compétentes.*

## Conservation de l'atomiseur

- Protéger l'atomiseur du gel et des rayons du soleil.
- Conserver l'atomiseur vide, propre et hors pression.
- Conserver l'atomiseur en le tenant séparé des produits de nettoyage.
- Placer l'unité de pression dans l'atomiseur et le protéger contre les dommages.
- Protéger l'atomiseur pour qu'il ne soit pas utilisé par des personnes non autorisées.

## Caractéristiques techniques de l'atomiseur

Type:  
3130

Volume de remplissage:  
1 litres

Contenance totale:  
1,15 litres

Pression de service maximale:  
3,0 bars

Température de service maximale:  
40°C

Poids vide:  
365 g

Débit:  
env. 0,4-1,2 l/min.